

Соотношение (17) статистической эргодической теоремы выполняется для  $f_e$  в пространстве  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$ , и поэтому полученное выше неравенство показывает, что (17) выполняется также в  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$  и для функции  $f$ .

Поскольку из сильной сходимости вытекает слабая сходимость, условие (18) следует из (17).

**Замечание 1.** Приведенная выше теорема 2 принадлежит Иосида [17].

См. также работу Какутани [6], где сходимость  $\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{k=1}^n (T_k f)(x)$   $m$ -п. в. доказана для произвольной функции  $f \in L^\infty(S, \mathfrak{B}, m)$ . Можно показать, что в случае, когда полугруппа  $T_t$  сильно непрерывна по  $t$ , выражение  $s\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{k=1}^n T_k f$  в (17) можно заменить на

$s\text{-}\lim_{t \uparrow \infty} t^{-1} \int_0^t T_s f ds$ . Мы не будем здесь приводить деталей последних утверждений, их можно найти в книгах по эргодической теории Хопфа Э. [1] и Джекобса [1]. Укажем также на интересный доклад Какутани [8] о развитии эргодической теории от доклада Э. Хопфа в 1937 г. до Международного конгресса математиков в 1950 г. (Кембридж).

Для обоснования эргодической гипотезы (7), нам придется доказать так называемую *индивидуальную эргодическую теорему*, чтобы убедиться в существовании

$$\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{k=1}^n (T_k f)(x) = f^*(x) \text{ } m\text{-п. в.}$$

В следующем параграфе мы рассмотрим сходимость  $m$ -п. в. последовательности вида  $n^{-1} \sum_{k=1}^n (T_k f)(x)$ . Наша цель будет состоять в том, чтобы, используя теорему Банаха о сходимости из § 4 гл. XII, вывести  $m$ -п. в. сходимость из сходимости в среднем.

## 2. Индивидуальная эргодическая теорема и ее приложения

Вначале будет доказана

**Теорема 1** (Иосида). Пусть  $X_1$  — некоторая вещественная  $\sigma$ -полная  $F$ -структурра с квазинормой  $\|x\|_1$ , такая, что

$$\text{если } O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} x_n = x, \text{ то } \lim_{n \rightarrow \infty} \|x_n\|_1 = \|x\|_1. \quad (1)$$

Предположим, что некоторое линейное подпространство  $X$  пространства  $X_1$  представляет собой вещественное  $B$ -пространство с нор-

мой  $\|x\|$ , такой, что

$$\text{если } s\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} x_n = x \text{ в } X, \text{ то } s\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} x_n = x \text{ в } X_1. \quad (2)$$

Рассмотрим последовательность  $\{T_n\}$  ограниченных линейных операторов, отображающих  $X$  в себя, удовлетворяющую следующему условию:

для значений  $x$ , образующих в  $X$  множество  $S$  второй категории, существует верхний предел  $O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} |T_n x|$ .  $(3)$

Допустим, что некоторому  $z \in X$  соответствует такой элемент  $\bar{z} \in X$ , что

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \|T_n z - \bar{z}\| = 0, \quad (4)$$

$$T_n \bar{z} = \bar{z} \quad (n = 1, 2, \dots), \quad (5)$$

$$O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} (T_n z - T_n T_k z) = 0 \quad \text{при } k = 1, 2, \dots. \quad (6)$$

Тогда

$$O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} T_n z = \bar{z}. \quad (7)$$

**Доказательство.** Положим  $z = \bar{z} + (z - \bar{z})$ . Определим теперь равенством

$$\tilde{T}x = O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} T_n x - O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} T_n z \quad (8)$$

оператор  $\tilde{T}$ , действующий из  $S$  в  $X_1$ . Тогда ввиду (5)

$$0 \leqslant \tilde{T}z \leqslant \tilde{T}(z - \bar{z}).$$

Из (6) следует, что  $\tilde{T}(z - T_k z) = 0$  ( $k = 1, 2, \dots$ ) и ввиду (4)  $\lim_{k \rightarrow \infty} \|(z - \bar{z}) - (z - T_k z)\| = 0$ . Поэтому, применяя теорему Банаха из § 4 гл. XII, мы находим, что  $\tilde{T}(z - \bar{z}) = 0$ . Следовательно,  $0 \leqslant \tilde{T}z \leqslant 0$ , т. е.  $O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} T_n z = w$  существует.

Мы должны теперь показать, что  $w = \bar{z}$ . Из (4) и (2) мы получаем, что  $\lim_{n \rightarrow \infty} \|T_n z - \bar{z}\|_1 = 0$ . Кроме того, из (1) и условия  $O\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} T_n z = w$  следует, что  $\lim_{n \rightarrow \infty} \|T_n z - w\|_1 = 0$ . Таким образом,  $w = \bar{z}$ . Теорема доказана.

Пусть теперь  $X_1$  — вещественное пространство  $M(S, \mathfrak{B}, m)$ , а  $X$  — вещественное пространство  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$ . При этих условиях справедлива следующая индивидуальная эргодическая теорема.

**Теорема 2** (Иосида). Рассмотрим ограниченный линейный оператор  $T$ , отображающий пространство  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$  в себя, и допустим, что  $m(S) < \infty$ . Предположим также, что

$$\|T^n\| \leq C < \infty \quad (n = 1, 2, \dots), \quad (9)$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \left| n^{-1} \sum_{m=1}^n (T^m z)(s) \right| < \infty \quad m\text{-п. в.} \quad (10)$$

Пусть для некоторого элемента  $z \in L^1(S, \mathfrak{B}, m)$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} (T^n z)(s) = 0 \quad m\text{-п. в.} \quad (11)$$

и

последовательность  $\left\{ n^{-1} \sum_{m=1}^n T^m z \right\}$  содержит подпоследовательность, слабо сходящуюся к некоторому элементу  $\bar{z} \in L^1(S, \mathfrak{B}, m)$ . (12)

Тогда

$$s\text{-}\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{m=1}^n T^m z = \bar{z}, \quad T\bar{z} = \bar{z}, \quad (13)$$

и

$$\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{m=1}^n (T^m z)(s) = \bar{z}(s) \quad m\text{-п. в.} \quad (14)$$

**Доказательство.** Возьмем пространство  $M(S, \mathfrak{B}, m)$  и будем рассматривать  $X_1 = M(S, \mathfrak{B}, m)$  как  $F$ -структурой с квазинормой  $\|x\|_1 = \int_S |x(s)| (1 + |x(s)|)^{-1} m(ds)$ , а в качестве  $B$ -структуры  $X$  примем  $X = L^1(S, \mathfrak{B}, m)$  с нормой  $\|x\| = \int_S |x(s)| m(ds)$ . Через  $T_n$  обозначим выражение  $n^{-1} \sum_{m=1}^n T^m$ . Условия теоремы 1, как нетрудно проверить, здесь выполняются. Проверим, например, требование (6). Из равенства

$$T_n z - T_n T^k z = n^{-1} (T + T^2 + \dots + T^n) z - n^{-1} (T^{k+1} + T^{k+2} + \dots + T^{k+n}) z$$

и (11) мы находим, что  $\lim_{n \rightarrow \infty} (T_n z - T_n T^k z)(s) = 0$   $m\text{-п. в.}$  для значений  $k = 1, 2, \dots$ . Возьмем теперь арифметическое среднее по  $k$ ; тогда для значений  $k = 1, 2, \dots$  получим, что  $\lim_{n \rightarrow \infty} (T_n z - T_n T_k z)(s) = 0$   $m\text{-п. в.}$  Условия (4) и (5), совпадающие с (13), следуют из статистической эргодической теоремы гл. VIII, § 3.

**Замечание.** Приведенные выше две теоремы взяты из работ Иосида [15] и [18]. В этих статьях приводятся также некоторые другие эргодические теоремы, вытекающие из теоремы 1.

Следующий результат, принадлежащий Э. Хопфу [3], касается некоторого общего условия, из которого, в частности, вытекает (11).

**Теорема 3.** Пусть  $T$  — некоторый положительный линейный оператор, отображающий вещественное пространство  $L^1(S, \mathcal{B}, m)$  в себя,  $L^1$ -норма которого удовлетворяет неравенству  $\|T\| \leq 1$ . Если  $f \in L^1(S, \mathcal{B}, m)$  и функция  $p \in L^1(S, \mathcal{B}, m)$  такова, что  $p(s) \geq 0$   $m$ -п. в., то

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \left\{ (T^n f)(s) / \sum_{j=0}^{n-1} (T^j p)(s) \right\} = 0 \text{ } m\text{-п. в. на множестве, где } p(s) > 0.$$

Если  $m(S) < \infty$  и  $T \cdot 1 = 1$ , то, полагая  $p(s) = 1$ , мы получаем из приведенного выше соотношения условие (11).

**Доказательство.** Достаточно доказать теорему для случая  $f \geq 0$ . Возьмем произвольное число  $\varepsilon > 0$  и рассмотрим функции

$$g_n = T^n f - \varepsilon \cdot \sum_{j=0}^{n-1} T^j p, \quad g_0 = f.$$

Обозначим через  $x_n(s)$  характеристические функции множеств  $\{s \in S; g_n(s) \geq 0\}$ . Так как  $x_n g_n = g_n^+ = \max(g_n, 0)$  и  $g_{n+1} + \varepsilon p = T g_n$ , то, учитывая положительность оператора  $T$  и неравенство  $\|T\| \leq 1$ , находим

$$\begin{aligned} \int_S g_{n+1}^+ \cdot m(ds) + \varepsilon \int_S x_{n+1} p \cdot m(ds) &= \int_S x_{n+1} (g_{n+1} + \varepsilon p) m(ds) = \\ &= \int_S x_{n+1} T g_n \cdot m(ds) \leq \int_S x_{n+1} T g_n^+ \cdot m(ds) \leq \\ &\leq \int_S T g_n^+ \cdot m(ds) \leq \int_S g_n^+ \cdot m(ds). \end{aligned}$$

Суммируя полученные неравенства по  $n$ , начиная со значения  $n = 0$ , получаем

$$\int_S g_n^+ \cdot m(ds) + \varepsilon \int_S p \cdot \sum_{k=1}^n x_k \cdot m(ds) \leq \int_S g_0^+ \cdot m(ds),$$

откуда следует, что

$$\int_S p \cdot \sum_{k=1}^{\infty} x_k \cdot m(ds) \leq \varepsilon^{-1} \int_S g_0^+ \cdot m(ds).$$

Таким образом, ряд  $\sum_{k=1}^{\infty} x_k(s)$  сходится  $m$ -п. в. на множестве, где  $p(s) > 0$ . Следовательно, на множестве точек, где  $p(s) > 0$ , должно  $m$ -п. в. при достаточно больших значениях  $n$  выполняться неравенство  $g_n(s) < 0$ .

Мы, таким образом, доказали, что  $(T^n f)(s) < \varepsilon \sum_{k=0}^{n-1} (T^k p)(s)$   $m$ -п. в. для достаточно больших значений  $n$  на множестве, где  $p(s) > 0$ . Поскольку значение  $\varepsilon > 0$  выбиралось произвольно, отсюда вытекает утверждение теоремы.

Следующая теорема, принадлежащая Чакону — Орнштейну [1], касается условия, из которого как частный случай следует (10).

**Теорема 4** (Чакон, Орнштейн). Пусть положительный линейный оператор  $T$  отображает вещественное пространство  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$  в себя и его  $L^1$ -норма удовлетворяет неравенству  $\|T\|_1 \leq 1$ . Пусть функции  $f$  и  $p$  принадлежат  $L^1(S, \mathfrak{B}, m)$  и  $p(s) \geq 0$ ; тогда

$$\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \left\{ \sum_{k=0}^n (T^k f)(s) / \sum_{k=0}^{\infty} (T^k p)(s) \right\} \text{ конечен } m\text{-п. в.}$$

$$\text{на множестве, где } \sum_{n=0}^{\infty} (T^n p)(s) > 0.$$

Если  $m(S) < \infty$  и  $T \cdot 1 = 1$ , то, полагая  $p(s) = 1$ , мы получаем из приведенного выше соотношения условие (10).

Для доказательства этой теоремы нам потребуется следующая лемма.

**Лемма** (Чакон — Орнштейн [1]). Если  $f = f^+ + f^-$  и

$$\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \sum_{k=0}^n (T^k f)(s) > 0$$

на некотором множестве  $B$ , то найдутся последовательности  $\{d_k\}$  и  $\{f_k\}$  неотрицательных функций, такие, что для любого  $N$

$$\int_S \sum_{k=0}^N d_k \cdot m(ds) + \int_S f_N \cdot m(ds) \leq \int_S f^+ \cdot m(ds), \quad (15)$$

$$\sum_{k=0}^{\infty} d_k(s) = -f^-(s) \text{ на множестве } B, \quad (16)$$

$$T^N f^+ = \sum_{k=0}^N T^{N-k} d_k + f_N. \quad (17)$$

**Доказательство.** Обозначим через  $d_0, f_0, f_{-1}$  выражения

$$d_0 = 0, \quad f_0 = f^+, \quad f_{-1} = 0$$

и определим по индукции величины

$$f_{t+1} = (Tf_t + f^- + d_0 + \dots + d_t)^+, \quad d_{t+1} = Tf_t - f_{t+1}. \quad (18)$$

Заметим, что

$$f^- + d_0 + \dots + d_t \leq 0 \quad (19)$$

и что равенство достигается на множестве, где  $f_t(s) > 0$ , для

$$\begin{aligned} f_t &= (Tf_{t-1} + f^- + d_0 + \dots + d_{t-1})^+ = \\ &= (Tf_{t-1} - f_t + f^- + d_0 + \dots + d_{t-1} + f_t)^+ = \\ &= (d_t + f^- + d_0 + \dots + d_{t-1} + f_t)^+. \end{aligned}$$

Из (18) получаем соотношение

$$T^j f^+ = \sum_{k=0}^j T^{j-k} d_k + f_j. \quad (20)$$

По определению  $f_t$  неотрицательны, так же как и  $d_t$  в силу (18) и (19). Из (20) мы находим, что

$$\sum_{j=0}^n T^j f^+ = \sum_{j=0}^n \sum_{k=0}^j T^{j-k} d_k + \sum_{j=0}^n f_j. \quad (21)$$

Докажем теперь неравенство

$$\sum_{j=0}^n T^j f^+ \leq \sum_{j=0}^n d_j - \sum_{j=1}^n T^j f^- + \sum_{j=0}^n f_j. \quad (22)$$

Для этого заметим, что

$$\sum_{j=0}^n \sum_{k=0}^j T^{j-k} d_k = \sum_{j=0}^n T^j \left( \sum_{k=0}^{n-j} d_k \right)$$

и что вследствие положительности оператора  $T$  и условия (19)

$$-T^j f^- \geq T^j \left( \sum_{k=0}^{n-j} d_k \right) \quad \text{при } 1 \leq j \leq n. \quad (23)$$

Перепишем теперь неравенство (22) в виде

$$\sum_{j=0}^n T^j (f^+ + f^-) \leq \sum_{j=0}^n (d_j + f_j) + f^-. \quad (24)$$

Теперь мы докажем, что

$$\sum_{j=0}^{\infty} d_j(s) + f^-(s) \geq 0 \quad m\text{-п. в. на } B. \quad (25)$$

Из замечания, сделанного ранее по поводу условия (19), следует, что (25) переходит в равенство, выполняющееся  $m$ -п. в. на множестве  $C = \{s \in S; f_j(s) > 0 \text{ при некотором } j \geq 0\}$ . Остается лишь убедиться в том, что условие (25) справедливо для множества  $B - C$ . Последнее утверждение вытекает из того, что вследствие (24) неравенство

$$\sum_{j=0}^{\infty} (d_j + f_j)(s) + f^-(s) \geq 0$$

выполняется и на  $B$ , и на множестве  $B - C$ .

Заметим, далее, что условие (17) совпадает с (20) и что (16) вытекает из (19) и (25). Наконец, (15) следует из неравенства

$$\begin{aligned} \int_S \left( \sum_{k=0}^j d_k + f_j \right) m(ds) &\geq \int_S \left( \sum_{k=0}^j d_k + T \cdot f_j \right) m(ds) = \\ &= \int_S \left( \sum_{k=0}^{j+1} d_k + f_{j+1} \right) m(ds), \end{aligned}$$

которое в свою очередь вытекает из условия (18) и предположений, сделанных относительно оператора  $T$ . В самом деле, неравенство (15) легко теперь устанавливается с помощью индукции по  $j$ , так как  $d_0 + f_0 = f^+$ .

**Доказательство теоремы 4.** Достаточно доказать теорему в предположении, что  $f(s) \geq 0$  на  $S$ , причем нужно установить лишь конечность указанного в теореме верхнего предела в случае, когда  $p(s) > 0$ . Первое из этих замечаний вполне очевидно, а второе доказывается следующим образом. Если допустить, что указанный верхний предел конечен во всякой точке  $s$ , в которой  $p(s) > 0$ , то

$$\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \left\{ \sum_{j=0}^n (T^{j+k} f)(s) / \sum_{j=0}^n (T^{j+k} p)(s) \right\} \text{ конечен} \quad (26)$$

$m$ -п. в. на множестве, где  $(T^k p)(s) > 0$ ,

откуда следует, что предел  $\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \left\{ \sum_{j=0}^n (T^j f)(s) / \sum_{j=0}^n (T^j p)(s) \right\}$  конечен  $m$ -п. в. на множестве, где  $(T^k p)(s) > 0$ .

Итак, покажем, что при  $f(s) \geq 0$  на  $S$  верхний предел  $\overline{\lim}_{n \rightarrow \infty} \left\{ \sum_{j=0}^n (T^j f)(s) / \sum_{j=0}^n (T^j p)(s) \right\}$  конечен в тех точках, где  $p(s) > 0$ .

Для этого допустим противное. Тогда предел

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \left\{ \sum_{j=0}^n (T^j f)(s) / \sum_{j=0}^n (T^j p)(s) \right\}$$

бесконечен  $m$ -п. в. на некотором множестве  $E$  положительной  $m$ -меры и  $p(s) > \beta > 0$  на множестве  $E$ , где  $\beta$  — некоторая положительная постоянная. Тогда найдется такое положительное значение  $a$ , что

$$\sup_n \left\{ \sum_{j=0}^n (T^j ((f - ap)^+ + (f - ap)^-))(s) \right\} > 0$$

$m$ -п. в. на множестве  $E$ . Заменяя  $f$  на  $(f - ap)$  и применяя доказанную выше лемму, мы выводим из условий (15) и (16) неравенства

$$\int_S (f - ap)^+ m(ds) \geq \int_S \sum_{k=0}^{\infty} d_k m(ds) \geq - \int_E (f - ap)^- m(ds).$$

Однако при  $a \uparrow \infty$  выражение  $-\int_E (f - ap)^- m(ds)$  стремится к  $\infty$ ,

а величина  $\int_S (f - ap)^+ m(ds)$  при  $a \uparrow \infty$  ограничена. Полученное

противоречие и завершает доказательство теоремы.

Из доказанных в этом разделе утверждений вытекает

**Теорема 5.** Пусть положительный линейный оператор  $T$  отображает пространство  $L^1(S, \mathcal{B}, m)$  в себя и его  $L^1$ -норма удовлетворяет условию  $\|T\|_1 \leq 1$ . Если  $m(S) < \infty$  и  $T \cdot 1 = 1$ , то для любой функции  $f \in L^1(S, \mathcal{B}_1, m)$ , для которой последовательность  $\left\{ n^{-1} \sum_{j=1}^n T^j f \right\}$

сходится в среднем, эта последовательность сходится и  $m$ -п. в.

Из теоремы 5 вытекает

**Теорема 6.** Пусть  $P(t, x, E)$  — марковский процесс с инвариантной мерой  $m$ , определенный на пространстве с мерой  $(S, \mathcal{B}, m)$ , причем  $m(S) < \infty$ . Тогда для линейных операторов  $T_t$ , определяемых равенством  $(T_t f)(x) = \int_S P(t, x, dy) f(y)$ , справедливы следующие утверждения:

1. (*Статистическая эргодическая теорема*)

Для любой функции  $f \in L^p(S, \mathcal{B}, m)$  в пространстве

$$L^p(S, \mathcal{B}, m) \text{ существует } s\text{-} \lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{k=1}^n T_k f = f^*, \quad \text{и} \quad (27)$$

$$T_1 f^* = f^* \quad (p = 1, 2).$$

## 2. (Индивидуальная эргодическая теорема)

Для любой функции  $f \in L^p(S, \mathfrak{B}, m)$  при значениях  $p = 1$  или  $p = 2$  существует  $m$ -п. в. конечный

$$\lim_{n \rightarrow \infty} n^{-1} \sum_{k=1}^n (T_k f)(s), \text{ равный } f^*(s) \text{ } m\text{-п. в., и, кроме (28)}$$

того,  $\int_S f(s) m(ds) = \int_S f^*(s) m(ds).$

**Доказательство.** По теореме 2 предыдущего параграфа условие (27) статистической эргодической теоремы выполняется, и поэтому можно применить теорему 5.

**Замечание.** Если оператор  $T_t$  определяется сохраняющим меру преобразованием  $x \rightarrow y_t(x)$  пространства  $S$  на  $S$ , то утверждение (27) совпадает со статистической эргодической теоремой фон Неймана [3], а результат (28) — с индивидуальной эргодической теоремой Биркгофа Дж. [1] и Хинчина [1].

**Исторические замечания.** Первое теоретико-операторное обобщение индивидуальной эргодической теоремы типа Биркгофа — Хинчина

было предложено Дубом [1]. Он доказал, что выражение  $n^{-1} \sum_{k=1}^n (T_k f)(x)$

сходится  $m$ -п. в., если оператор  $T_t$  определяется некоторым марковским процессом  $P(t, x, E)$  с инвариантной мерой  $m$  на пространстве с мерой  $(S, \mathfrak{B}, m)$ , такой, что  $m(S) = 1$ , а функция  $f$  является характеристической функцией некоторого множества из  $\mathfrak{B}$ . Какутани [6] заметил, что метод Дуба можно применить с тем же результатом и в том случае, когда функция  $f$  ограничена и  $\mathfrak{B}$ -измерима. Далее Э. Хопф [2] доказал эту теорему в предположении, что  $f$  является  $m$ -интегрируемой. Данфорд и Дж. Шварц [4] обобщили результат Хопфа, доказав, что утверждение (28) справедливо для линейных операторов  $T_t$ , не увеличивающих нормы ни в  $L^1$ , ни в  $L^\infty$ , не предполагая положительности  $T_t$ , но при дополнительном ограничении, что  $T_k = T_1^k$  и  $T_1 \cdot 1 = 1$ . Отметим, что в доказательстве Хопфа и Данфорда — Шварца используются идеи доказательства нашей теоремы 1. Чакон и Орнштейн [1] доказали (28) для положительного линейного оператора  $T_1$  с  $L^1$ -нормой, не превосходящей 1, без предположения о том, что  $T_t$  не увеличивает  $L^\infty$ -нормы и, более того, не используя теорему 1. При этом, естественно, предполагалось, что  $T_k = T_1^k$  и  $T_1 \cdot 1 = 1$ . Мы не будем углубляться в детали, относящиеся к этому вопросу поскольку в данной главе рассматриваются марковские процессы и для обоснования эргодической теории вполне достаточно теоремы 6, которая вытекает из нашей теоремы 1.